

## *Curriculum Vitae for Tubagus Setiawan*

### *Personal Particular:*

Age : 40 Years Old  
Date of Birth : Jakarta, 6 May 1982  
Nationality : Indonesia  
Gender : Male  
Address : Familia Urban, Cluster Dharmawangsa Blok CA 1 Kel Mustikasari,  
Kecamatan Mustika Jaya, kode pos 17157  
Phone Number : +628118787507  
Email : [tiansubmedia@gmail.com](mailto:tiansubmedia@gmail.com)

### *Experience:*

Company Name : Tian Sub Media  
Position Title : Subtitling / Translation  
Specialization : Translation / Editor  
Industry : - / From Jan 2015 - Present

Company Name : Google Developers  
Position Title : Subtitling / Translation  
Specialization : Translation / Editor  
Industry : Technology  
Work Description : Translating and editing Google content / from January 2016 - 2021

Company Name : Language Mark  
Position Title : Subtitling / Translation  
Specialization : Translation / Editor  
Industry : Agency  
Work Description : Translating and editing from clients / from January 2015 - Present

Company Name : Lejel Grup  
Position Title : Subtitling (Editor)  
Specialization : Journalist / Editor  
Industry : Entertainment / Media  
Work Description : Translating and editing film from Korean or English into Indonesian / from April 2012 - August 2018

Company Name : PT. Bank of India Indonesia  
Position Title : Corporate Secretary / Translator  
Industry : Banking  
Work Description : Perform bank secretarial duties, assisting the managing director and deputy managing director in the day-to-day tasks such as meetings, arranging travel schedules and make appointments with clients / from August 2011 - April 2012

Company Name : PH / GRM Indonesia / UNDP / Lifetime / Amazon / Apple / HBO  
Position Title : Translator / Interpreter / Subtitling / Editor / Proofreader  
Specialization : Journalist / Editor / Economy / Movie / Documentary / Sport / Poverty /  
Industry : Translation / Media / NGO  
Since : August 2006 - Present

Company Name : PT. MNC Sky Vision  
Position Title : Final Editor – Translator Coordinator  
Specialization : Editor  
Industry : Pay TV / Subscription Television  
Work Description : Translating and editing film from English into Indonesian provided by the clients. Store the movie data which has been done by internal or external parties and the results which have been sent back to the clients / from August 2009 - February 2011